

(N9)

**REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUREZI
URWUNGE RW'AMASHURI
Y'ABAKOBWA I RAMBURA**

IRUSHANWA RYO KUVUGA NEZA
KUWA 11 KANAMA 1997

**ICYAKORWA KUGIRANGO ABANYARWANDA
BONGERE BABANE NEZA**

MUKARURINDA Marie Thérèse
Umwaka wa 5 Imbonezamubano

Bantu mwese muteraniye aha,
 Banyacyubahiro n'ababungirije,
 Baturarwanda n'ab'ibindi bihugu,
 ndabashuhuje ngo munsuhurize n'abo
 b'yo kandi muti : « MUGIRE
 AMAHORO MURISANGA KUKO
 MUSANGA ABAGANWA ! »

Nk'uko mutubona aha rero, bamwe bazi
 icyaduteranyirije hano, hari n'abandi bataramenya ibango ry'ibanga rigizwe n'imigemo
 ikoraniwe muri iyi nteruro « ICYAKORWA KUGIRANGO ABANYARWANDA BONGERE
 BABANE NEZA. » Ni muri urwo rwego tugira ngo turebere hamwe ukuntu twafata ingamba
 twifashishije inzego z'abatuye igihugu duhereye ku butegetsi, tugakomeza ku bucamanza,
 ndetse no kugera ku muturage, akaba aribyo rero mbashishikarije gutega amatwi.

Imana yacu ijya guhangya iyi si muruzi
 Cyane cyane muri Afurika
 Yabanjirije mu Rwanda rwacu
 Ahandi igenda igenda ihasozeru
 Kuko imfura yayo yari ihetuye
 Oya si ukurutaka irugira indatwa
 Ruraribora rurahebuza.
 Wakomeje kurangamirwa na benshi
 Amahanga y'yo bigwa arasukuma.

Kubera ubumanzi bwo wari wuje
 Ukomeza kurarikirwa n'abandi
 Gusa haje kuvumbukamo n'imirengwe
 Imwe y'inda nini ndetse n'ubusambo
 Rubanda rugufi ubwo rurapyinagazwa
 Abandi bigurira amadege
 Naho abanyabugome bacura inama
 Gusa yo gutseomba abo batavuga rumwe
 Oya si ukuzinduka iza rubika

Akagenda akurikiza ibyo binyazi
 Bensi bigera igihe banyurwa nabyo
 Ababyanze kandi barahonyorwa
 Ngo n'ibyitso byitwaga F.P.R
 Yitwa ubu ngubu ingabo z'igihugu
 Arizo zahagaritse ayo marorerwa
 Rero namwe ntimubyibagiwe
 Wagiraga ngo n'ibimonyobihonyorwa !
 Ariko rero baturarwanda,
 Ndetsse n'abatwumva bateraniye aha

Dore imyaka ibaye itatu
Amezi yo sinyongeyeho.

Burya rero ngo : « Kwa Ntwari havuze induru, »
Ongera uti : « Kwa Bwoba havuga impundu ! »
Ni igihe cyo gutekereza,
Gusaba no gusabirana bigasubira
Emwe imisambi n'utwibo bikongera bikabohwa
Rwanda rwacu igasubirana
Erega twaciwemo icyuho !
Burya busambo bwakorwaga,
Abanyarwanda bavutswa ibyabo
Bagokeye batarabyibye
Ariko ntawihanira niko mbizi
N'ubwo yakora akari i Murori
Ese nta butegetsi bwari buriho ?

Ngo bube bwarashyikirijwe ibyo birego
Ese tugiye twihanira twese
Zazamura zite urwatubyaye
Amahanga nayo ko afasha uwifashije !

Kuva rero muri Mata 1994, nk'uko mubizi u

Rwanda rwahuye n'ikibazo cy'ingutu, ariyo ntambara yiswe « ITSEMBABWOKO
N'ITSEMBATSEMBA » yibasiye kandi igakorwa n'Abanyarwanda ubwabo. Kugeza na n'ubu
ibikomere byaba iby'imibiri ndetse n'iby'imitima ya bamwe mu basaritswe n'ayo marorerwa
bikaba bigikomeza ari nabyo ubu nguba turimo dushakira umuti.

« Aho kwica RUTERA, wakwica ikibimitera ! » Dukurikije amateka twigishijwe n'ayo
twagiye tubwirwa n'ababyeyi, u Rwanda rwari rutuwe kuva na kera n'amoko 3, ayo moko
akagira imirimo iyaranga ariko agafatanya muri byose. Bityo umuhinzi agahahira umworozi,
akamuha ubwatsi naho umworozi nawe akamuha ifumbire, akamukamira mbese bagacirana
bagasukirana; umubumbyi nawe agatanga inkono zo guteka ndetse n'intango zo guterekamo
izo nzoga tutibagiwe n'iminoga yo gutureka ayo mata, ubwo niko kandi baranashyingiranaga,
bungura imiryango.

Bibaho biza kugeza igehe abazungu badukiye mu Rwanda abo ni babandi ba politike ya
MPATSE IBIHUGU, batangira kwigisha Abanyarwanda bamwe ko bakandamiza, mbese
bashyigikira ivangura kugeza ubwo Abanyarwanda bamwe bahungiye mu bihugu bidukikije;
ubwo bavuga ko hari mu mwaka w'1959. Biratinda, abasigaye mu Rwanda nabo bafashijwe
n'abategetsi bariho basa n'ababagiwe, basa nka wa mubyeyi gito ujya mu nzu agakinga
agatangira kwinezeza no kwirira, kandi hanze abana be bacura imiborogo kuko bishwe
n'inzar'an'имвуra ibari ku mugongo; abana bamusaba kubakingurira agasubiza ko batakvirwa
muri iyo nzu boshye iyo nzu atariyo yababyaye. Ubwo byageze igehe ba bana, ubwo ndavuga
ba Banyarwanda bari hanze, barambiwe no kwitwa impunzi kandi bafite iwabo, basa
n'abashyira hamwe basunika rwa rugi mbese kugira ngo binjire barebe koko ko batakvirwa
muri ya nzu.

Icyo ni cya gihe intambara yo mu Ukwakira 1990 yatangiraga. Ubwo erega abaturage bamwe
barahagwa ngo n'ibitso, abandi barafungwa ndetse baranyongwa, rubanda rugufi nabo
bigishwa ko abatera atari bagenzi babo b'Abanyarwanda ahubwo ko ari Abanyamahanga.

Bakomeje gusunika rwa rugi mbese imbaraga zibaye nyinshi, ab'imbere bemera imishyikirano, ariko mu by'ukuri iyo mishyikirano yari iyo kubeshyana.

Icyo gihe kandi havutse n'amashyaka, bityo abo mu gihugu nabo ntibavuga rumwe. Ngo « Impamvu ingana ururo. » Uwari umukuru w'igihugu yaje kugwa mu mpanuka y'indege mu ijoro ryo kuwa 6 Mata 1994, niho rero byabaye nko gukoma imbarutso maze Abanyarwanda guhera ubwo, uretse ko bari baratangiye n'igihe cy'amashyaka abantu barapfaga, ariko ubwo niho amarorerwa akomeye yatangiye Abanyarwanda barapfa by'agahebuzo, ari abakomeye n'abaciye bugufi kugeza yemwe no ku mutindi utagira inzara zo kwishima ! Ubwo ni ubwoko bwari bushyamiranye akibasirwa abatutsi, uretse ko n'amashyaka menshi ndetse n'iby'uturere byatije umurindi ayo marorerwa n'abantu bamwe bakabizira.

Banyarwanda,
Banyarwandakazi,
Bavandimwe,

Nk'uko nabivuze mbere, ubutegetsi bwariho mbere, nti bwarangije neza inshingano zabwo zo guharanira icyatuma Abanyarwanda bishyira bakizana bakaniteza imbere mu mahoro. Ahubwo n'abo bwatije umurindi b'abanzi navuze maze bushyigikira amacakubiri mu bwoko no mu turere, ukumva ngo uyu ni Umukiga, undi ni Umunyenduga bityo inzira y'umwanzi iba iragutse.

Niba se abategetsi bo ubwabo bo hejuru, barafataga iya mbere mu gutukana no guterana amagambo mu manama, ku ma radio no mu binyamakuru ndetse rimwe na rimwe no mu manama y'amashyaka, ubundi ukumva ngo umutegetsi runaka yapfuye, mu manzaganya, ubutegetsi ntibugire icyo bubivugaho, ni iki cyari gutuma abaturage bo batikiriza imbyino ba nyir'urugo bari bateye ? None se ko umuco mubi wo kudahana wari umaze guhabwa intebi ni iki cyari gutuma bene gukora amarorerwa badatizwa umurindi ? N'aho rero ubutegetsi ni bumenyе kandi bwite ku nshingano zabwo, bwegere abaturage kandi buharanire icyabateza imbere mu bumwe, maze ububasha ubutegetsi bugira ku baturage bubukoreshe mu buryo bwiza kuko byagaragaye ko ubwo butegetsi butegeraga abaturage. Ubu rero ni habeho isomo ry'ibabayeye icyo gihe byagaragaje ko ubwo butegetsi bwaroshye abaturage aho kubayobora. Leta y'ubu rero nibe imwe nk'izina ryayo, yo yekuba iyo mu biro gusa ahubwo yumve ko abaturage bayikeneye nk'uko nayo ibakeneye, mbese boye no kubakanga nk'uko umuntu yahuraga n'umuturage yiruka cyane agiye guca umutima, wamubaza icyo ahunga akavuga ko abonye konsiye !

Nk'aho yagize ihumure ko abonye umurengerera, ahubwo akiheba. Na none abategetsi nibirinde guharanira inyungu zabo bwite cyangwa se izaho bavuka na none n'abo basangiye ubwoko nk'uko byaranze ubutegetsi bwahozeho, bityo biturutse mu butegetsi bw'ibanze Nyumba-Kumi kugeza muzo hejuru. Abaturage bahabwe agaciro bifatanije n'ubutegetsi bashakishe ukuri. Abategetsi b'intangiriro nibahugurwe ubutitsa mu byerekerye n'uburyo bwiza bwo kuyoborana naho abakuru ni bibuke kandi bazirikane ko Abanyarwanda bavuga ngo

1 « Umwera uturutsi ibikuru urakonyera »!

Banyarwanda,
Banyarwandakazi,
Bavandimwe,

Ubucamanza rero ni ikintu kigenzi kugirango rwaserera y'abajura, abicanyi n'abandi bahohotera inshike mu gihugu byongeye kandi no

kugirango igihugu kibeho mu ituze. Ariko kandi, kugirango ubwo bucamanza bube nyakuri, bugomba kurangwa n'UBUTABERA.

Kandi ubwo butabera nyakuri ni bwabundi bumenya guhana uwarengereye cyangwa se uwakosheje bubanje gushishoza, bukibasira wawundi wiyemeza kugira undi nkana, akirengagiza ko nawe afite uburenganzira bwo kubaho no gutunga ibyo yironkeye mu mahoro, amuziza ishyari, amatiku n'urwango.

Maze bakarenganura uwahohotewe ndetse byaba ngombwa bakamuhoza amarira.

Ubucamanza rero bwa mbere iyo buba butarateshutse kuribyo, ntabwo amazi yaba yaragombye kurenga inkombe ! Bwiyibagije ko buri wese afite uburenganzira bwo gutanga no kugaragaza igitekerezo cye, maze bwibasira abanyamashyaka mu karengane, ahubwo abanyarugomo barimo interahamwe zahekuye u Rwanda baratozwa bahabwa rugari !

Ubucamanza ni bufatanye n'abaturage kurebera hamwe aho ukuri guherereye, bukirinda amabwire n'umujinya w'abakorewe cyangwa bakomerekejwe n'iyi ntambara bugashishoza, u Rwanda ruzaba ruri mu nzira y'ubwiyunge nyakuri.

Banyarwanda,
Banyarwandakazi,
Bavandimwe,

Ubusanzwe iyo tuvuze abaturage, dusangamo abatuye igihugu b'ingeri zose. Aha rero turibanda kubaturage batagize ziriya nzego zavuzwe mu butegetsi n'ubucamanza, kandi tugendeye no mu miturire yabo ndetse n'imirimo n'ibigero by'imyaka.

Mu Rwanda dusangamo abatuye mu cyaro, ari nabo benshi, abatuye mu migi ndetse n'aba bana hamwe nk'abasirikare , abanyamadini ndetse n'abanyeshuri.

Duhereye kubo mu byaro rero, ni ba bandi dukunze gusanga batitaweho, ndetse bagahura n'ibibazo by'ingutu nk'indwara z'ibyorezo ndetse n'ubukene tutibagiwe n'ubujiji ari nabwo ahanini bwatije umurindi iri tsembabwoko n'itsembarsemba.

Umuturage ati : « Umutegetsi runaka ukomeye yavuze ngo mufate amacumu, imihoro, imiheto n'imyambi mwicane ! »

Abo baturage ntibazi impamvu, ingaruka, ntibazabona ndetse n'inuyungu. Ariko cya cyago navuze cy'ubujiji kigakora ku bugome n'ubukene maze akegura intwaro, akibwira ati : « Henga nge gusenyera runaka (umuturanyi mugenzi we)? Maze musahure ! » Bityo mpemuke ndamuke ihabwa inteve ityo mu banyarwanda.

Mu baturage ubwabo ni hatorwe abakangurambaga b'ibanze maze bajijure bagenzi babo bagendeye nabo ku mabwiriza n'inama, bahawe n'ababakurikiye bityo ubujiji bucogore, bwoye guha inteve ubugome n'ubwabo ari nabyo bifashijwe n'ubukene byateye ariya marorerwa yo muri Mata.

Tukivuga mu cyaro niho u Rwanda rwari rusigaranye agasanira k'umuco wa muco mwiza wa kera na kare umuco-karande w'Abanyarwanda watumaga babana, bakamenya ikizira bakakirinda, iby'amahanga bakabirebera aho gusa batabyigana kerekia ibyubaka. Uwo muco niwongere uhabwe inteve biturutse mu cyaro no mu migi u Rwanda rugarure uburanga rwahoranye rukesha uwo muco. Kandi tuzi ko umuco ariwo utandukanya cyangwa se uranga igihugu n'ikindi bitewe n'amahame bene igihugu baba bagendera ho.

Mu mijyi rero ni bisunge mu byaro bahakomore uwo muco aho gusuzugurana, naho mu byaro bajijurwe n'abanyamugi, ndetse na bariya babana hamwe bafatanye ruzamuke.

Abanyeshuri ni batozwe amateka nyakuri y'inkomoko y'u Rwanda. basibe ibyanditswe cyangwa se byigishijwe n'abazungu babifitiyemo inyungu ahubwo bafate ayo bigishijwe n'ababyeyi ubwabo ndetse n'abarezi.
Abasirikari birinde gukandamiza abaturage babakandagiza inkweto, babatera ubwoba nkuko byaranze aba mbere. Ahubwo bashyire hamwe batahirize umugozi umwe, bafatanye n'abaturage gushaka no kurwanya umwanzi wabinjirana. Iyo biba byaragenze bityo ntabwo u Rwanda ruba rwarageze iwandabaga !

Abanyamadini bari bafite uburenganzira n'ubushishozi n'ubushobozi bwo kubanisha neza abantu, ariko kubera ko mu kwigisha ivanjiri rimwe bakambara uruhu rw'intama kandi ari ibirura. Abo ni bamwe muri bo nka wa mukobwa uba umwe agatukisha bose. Kugeza ubwo nabo batagitinya guharabikana : Ibyo rwose byari biteye isoni n'ikimwaro ! Ubwo rero ngirango abanyamadini bariho ubu niba barimo n'abari bahibereye ntibatinze kubona ko hatahombye abanyamashyaka gusa n'abategetsi b'igitugu, ahubwo ko n'abigishaga ijambor'Imana bari barayobye ubwabo.

Abanyamadini ni bubahirize « Kora ndebe iruta vuga numve » Aho kwirirwa bahogomba babwira abaturage (Abayoboke) ngo nibakundane, nibiyunge, basabane, kandi aribo ba mbere mu kwigisha amacakubiri, ahubwo babahe urugero mu mibanire yabo. Amadini nayo ni areke gushyamirana nk'amashyaka. Bityo bizatuma n'abayoboke bayo nabo biyunga (babone aho bahera).

Byaba byiza rwose amadini afatanije n'ubutegetsi ariko akareka kwivanga mu bitayarora nk'uko byaranze ubutegetsi bwa mbere yibohozwa ry'ighugu. Umutegetsi mu idini runaka yunganire uwa Leta ariko yoye gufata impu zombi, mbese yirinde guterurira ibivi bibiri icyarimwe no kuvanga amasaka n'amaskaramentu !

Ababyeyi nibo abana babo bazakomoraho umurage n'umuco mwiza wo kubana neza n'abandi. Duhereye kubyabaye muri Mata, twasanze ababyeyi nabo batarareze uko byari bikwiye. usanga nabo baragiye batoza abana babo bakiri bato iby'amoko n'uturere, aho rero niho wasangaga abantu basigaye bicishana, ugasanga umusore arajya kurambagiza mubo bahuje ubwoko kandi yaba atabikoze ise ntamukwere ! None se ko byagaragaye ko ibyo bitigeze byubaka haba na busa, byaroreye noneho abana bakongera bakigishwabakiri bato ko abanyarwanda bafite inkomoko imwe ! Niba se ababyeyi bo ubwabo badashoboye kubana neza hagati yabo, abana bazabikomora kuri nde ko umwana akurikiza umubyeyi ? Kandi « Mwene samusure avukana isunzu ! »

Ntibibuke ko uko batukana cyangwa se bacyuirana ibyabaye abana nabo bafata ubwo burere bubi kandi ngo « Uwiba ahetsé aba abwiriza uwo mu mugongo. »

Abarezi ribo umuntu yakwita ababyeyi ba kabiri, nabo bafite umurimo utoroshye wo kuba abahuza babo bana (bareba).

Hambere, hariho umuco mubi mu mashuri wo kubaza no kwandika mu bitabo amoko y'abanyeshuri bigisha ibyo bigatuma abana bakuru bitandukanya, twafata nk'urugero mu gihe cy'itsembabwoko n'itsembatsema umuntu akabwira undi ati « Ntugire icyo umbeshya twariganye wajyaga wiyanidikisha mu batutsi ! »

Amateka yigishwaga abana ni asubirwemo naho ubundi aho kubaka azasenya, ahubwo abana basobanurirwe amavu n'amavuko y'Abanyarwanda. Uko ahoze batuje mbere nyuma bakaza gutandukanya n'abari babifitemo uruhare n'inyungu zihariye bafite umugambi wo gutuma Abanyarwanda baryana.

Abarezi kandi nabo nibashobore kubana neza bityo bifatanija n'ababyeyi babatoze kubana neza, gukundana no kubana neza no korogerana nk'uko byahoze biranga aba kera. Nibatozwe

bagifite ibisage n'ibisunzu, ibyerekeranye n'umuco-nyarwanda maze bakurane nawo bityo bazirinde bawusazana. Kuko ntakuntu umuntu ataba yaratojwe izo ngeso nziza atamenya kuvuga ngo noneho abibwirwe ameze imvi ngo abyumve !

Urubyiruko narwo rubifashijwemo na Leta ruhagurukire gushaka kubana neza n'abandi. Ninde utazi ko urubyiruko arirwo mbaraga z'igihugu ? None se niba batarutoje imirimo rukiri ruto ahubwo rugahabwa imyitozo yo kugira nabi nk'uko byaranze ibihe byabanjirije itsembatsema n'itsembabwoko, ubwo twaba tugana he ? Byagaragaje ko urubyiruko rutitaweho rugendanira kuko tuvuga ngo « Umwana apfa mu iterura ! » Niyo mpamvu twasaba Leta gushakira umuti wo kwita kuri bariya bana bandagaye ku mihanda aribo bita « RWANDA RW'EJO » maze bagororwe bataragangarara kuko niba ingamba zidafashwe hakiri kare ababishinzwe bazisama basandaye.

Naho urubyiruko rwo mu mashuri ni rwegere urwo mu cyaro maze bafanye bungurana ibitekerezo nta gusuzugurana mu busumbane bwabo. Bityo hifashijwe ibiganiro mbwirwahuham, ingando, amashyirahamwe, imikino inyuranye ndetse n'amarushanwa bahure baganire. Leta isabwe gukora uko ishoboye maze urubyiruko rutiga, rukiga noneho cya cyorezo cy'ubujiji kigahashywa.

Banyarwanda,
Banyarwandakazi,
Bavandimwe

Nguko rero uko buri wese yagombye kugenza mu guharanira ubwiyunge bw'Abanyarwanda, naho njye ubabwira ibi ndi intumwa kandi ubwo butumwa bwanje si nabucutsa ntabubahaye namwe ngo muzabungereze n'iyu bigwa mugira muti :

« Basangira ngendo dusangiye umurage
ko twarezwe twese n'umubyeyi umwe « RWANDA »
Akanga abamwoshy akiyama amabwire
Ari n'abaguraga abirabura bamugerageje kenshi
Ariko abatsementera akomeje ko adashaka ayo manjwe
Bamushukishaga ngo akunde agabe abe
Nkaho utwo dusaro twasumbye ubwo butatu !
Aho amariye gusaza bakomeza umurego
Bagera aho kumwinjirana batangira akabo
Abana be natwe duteshuka umurage
Duteshwa ibyacu dukora iby'abandi
Ubwo kandi nyakunyagwa ababonye umurindi !
Abonye icyo cyuho ashaka n'icyanzu
Ahera ubwo ngubwo atyaza imirindi
Acurisha ibizica abatamusagariye.

Koko rero,
« Isuri isambira byinshi igasohoza bikeya »
Umugambi we rwose wari uwo kutumara
Ariko waje kugamburuzwa n'intwari
Ni muze tubyange duhangane twe,
Dufatane urunana turwanye uwo mwanzo

Wasanze dutuje duterana uturezi
 Ati : « Henga mbatanye
 Mbatere ubutindi basigare basega !

MUTEGETSI Mutware, urasohoze abo utwara,
 MUCAMANZA nawe, ujye uhera i Gacaca
 Ukoresho amategeko watojwe n'ibitabo
 Urinde ruswa yasabitse ibisambo
 MUTURAGE nawe,
 Jya wibuka ko ari wowe ibi bireba
 MUBYEBI wabyaye ukabyirura izo ntvari
 Toza urubyiruko ndetse n'abo batoya,
 Ituze n'itoto ritatse iri simbi,
 Twarazwe twese n'uwenduhunze imidende
 Dutoze abatoya kudatatira umuhigo ! »

Muri make rero kuba intambara yarashojwe
 n'abanyarwanda ubwabo, igakorwa nabo kandi akaba ari nabo isigira imisare n'inkovu,
 z'umubiri n'iz'umutima ni nako zizomorwa nabo ubwabo bafite ubushake bwo kurusana kandi
 ibyo bikaba ari inshingano za buri wese aho abarizwa mu kazi akora, bityo rero buri
 muturarwanda ni ashayiraho ake mu guteza imbere mu mibanire myiza y'abanyarwanda nta
 buryarya cyangwa se inyungu zihariye n'andi mayeri u Rwanda ruzaba ruteye intambwe
 igaragara. Kuko biteye isoni n'ikimwaro kumva igihugu gituwe n'amoko atatu gusa,
 kigakoresha ururimi rumwe gusa kiriana, nyamara hariho ibindibihugu bituwe n'amoko
 arenga amagana adahuje indimi ariko abaturage babyo ntibagire iyo rwaserera yamatiku.
 Gushaka ni ugushobora. Niba koko harimo ubushake kandi niba izo soni zifitwe na buri wese,
 icyo kimwaro kikaba gikora buri munyarwanda aho ari hose, ibyo rwose bizagerwaho. Naho
 niba Abanyarwanda ubwabo bose batarumva ko kwivangura no kwitandukanya ari ukwivamo
 ko ndetse ari n'ikinegu mu ruhande rw'amahanga bakigira nyoni nyinshi ibyo bizahoraho iteka
 !
 Ni bibuke kandi ko ibintu ari magirirane bityo n'abantu ni magirirane, kandi ko : « Inkingi
 imwe itagera inzu ! » Maze buri wese afatanye na mugenzi we mu NZEGO zitari zimwe, ni
 uko twese hamwe nk'abitsamuye duhagurukire kurusana ari nako twisana.
 Twese tugire tuti : « Harakabaho ubumwe n'amahoro by'Abanyarwanda,
 Harakabaho ubusabane, ubwizerane n'ubwiyunge,
 Aho kubaho umwiryane n'amacakubiri mu bana
 b'Abanyarwanda.
 Bityo nkuko ibirenge bijya imbu mu kujya imbere,
 Dutere imbere. Ak'imuhana kaza imvura ihise !

MURAKOZE MUGIRE AMAHORO !